

[Prasit KoysiripongJuly 19](#)

....."เจียะป่าเดี่ยวเอง"....เป็นคำพูดในเชิงตำหนิแบบฮกเกี้ยนของคนภูเก็ต...เจียะแปลว่ากิน..ป่าแปลว่าอิม..เดี่ยวแปลว่ามากเกิน..เองแปลว่า.....รวมแล้วแปลตรงๆว่า"อิมแล้วว่างเกิน"...หมายความว่า...ว่างไม่มีอะไรทำขอหาเรื่องมาใส่ตัว..หรือชอบไปยุ่งเรื่องคนอื่นอะไรทำนองนั้นครับ...

วัฒนธรรม2วัฒนธรรม [ภาษาอีสาน](#)